

MANUAL DE UTILIZARE COMBINĂ FRIGORIFICĂ

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și să-l păstrați la îndemână pentru a-l putea consulta oricând

Introducere	Înregistrare	4
	INFORMAȚII IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚĂ	4
	Identificarea componentelor	9
INSTALARE	INSTALARE	10
	CONEXIUNE	10
FUNCȚIONARE	PANOU DE CONTROL	12
	• CONTROL TEMPERATURĂ	13
	• Congelator expres	13
	• Ecologic	14
	• Autotest	14
	• Alarma de la ușă	14
	• Blocare	14
	SCOATAREA ȘI INSTALAREA RAFTULUI DE STICLĂ DETAȘABIL	15
	SCOATAREA ȘI INSTALAREA SERTARULUI DIN COMPARTIMENTUL DE REFRIGERARE	15
	SCOATAREA ȘI INSTALAREA SERTARELOR DIN COMPARTIMENTUL DE CONGELARE	16
	Compartimentul congelatorului	16
Îngrijire și întreținere	Sugestii cu privire la păstrarea alimentelor	17
	Metodă de economisire a energiei	17
	Curățare	17
	Informații generale	18
	Pentru a inversa ușile (Opțional)	18
	CARACTERISTICI DE FUNCȚIONARE ALE FRIGIDERULUI	18
Remediarea problemelor	Remediarea problemelor	19
FUNCȚII INTELIGENTE	Utilizarea aplicației Smart ThinQ	21
	Utilizarea Smart Diagnosis™	22
Este normal...		
	Este normal...	24

Înregistrare

Modelul și numărul serial se găsesc în partea din spate a aparatului. Numărul este unic la acest aparat și nu este disponibil și pentru altele.

Trebuie să treceți aici informațiile cerute și să păstrați acest îndrumar ca pe o dovadă permanentă a achiziției dvs. Capsați aici chitanța.

Data cumpărării : _____

Dealerul de la care ați cumpărat : _____

Adresa dealerului : _____

Numărul de telefon al dealerului : _____

Model nr. : _____

Nr. serial : _____

INFORMAȚII IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚĂ

⚠ Acesta este simbolul de avertizare pentru siguranță. Vă avertizează cu privire la mesajele de siguranță care vă informează despre accidentele care vă pot fi fatale sau vă pot răni, pe dvs. sau alte persoane, ori care pot deteriora produsul. Toate mesajele de siguranță vor fi precedate de simbolul de avertizare pentru siguranță și de cuvântul de semnalare a riscului **PERICOL**, **ATENȚIE** sau **PRECAUȚII**. Aceste cuvinte înseamnă:

⚠ PRECAUȚII

Puteți fi ucis(ă) sau rănit(ă) grav dacă nu urmați instrucțiunile.

⚠ ATENȚIE

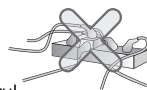
Indică o situație riscantă iminentă care, dacă nu este evitată, poate conduce la vătămări ușoare sau medii ori poate deteriora doar produsul.

⚠ PRECAUȚII

- Înainte de a fi utilizat, acest frigider trebuie să fie corect instalat în conformitate cu instrucțiunile de instalare din acest document.
- Toate mesajele de siguranță vor identifica riscul, vă vor spune cum să reduceți posibilitatea unei vătămări și ce se poate întâmpla dacă nu respectați instrucțiunile.
- Pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare sau vătămare corporală atunci când folosiți acest produs, respectați precauțiile de siguranță, inclusiv următoarele. Citiți toate instrucțiunile înainte de a folosi acest aparat.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de producător sau de agentul său de service, ori de către o persoană similară calificată, pentru a evita accidentele.

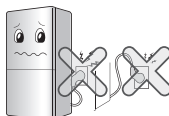
Când conectați aparatul la priză Trebuie să folosiți o priză dedicată.

- Folosirea mai multor aparate la aceeași priză poate provoca un incendiu.
- Disjunctorul electric poate deteriora alimentele, iar dozatorul poate prezenta scurgeri.



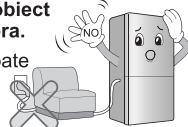
Nu lăsați ștecărul cu fața în sus și aveți grijă să nu fie prins în spatele frigiderului.

Poate curge apă înăuntru sau ștecărul poate fi deteriorat, ceea ce poate determina apariția unui incendiu sau o electrocutare.



Nu lăsați cablul de alimentare să fie îndoit sau apăsat de un obiect greu care îl poate deteriora.

Cablul de alimentare se poate deteriora, determinând apariția unui incendiu sau o electrocutare.



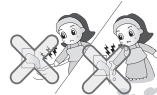
Nu modificați și nu prelungiți cablul de alimentare.

Vă puteți electrocuta sau puteți provoca un incendiu în urma deteriorării cablului de alimentare sau a altor piese.



Nu trageți de cablu și nu atingeți ștecărul cu mâinile ude.

Puteți fi electrocutat(ă) sau rănit(ă).



Îndepărtați apa sau praful din ștecăr și introduceți-l, având grijă să fie bine fixate capetele.

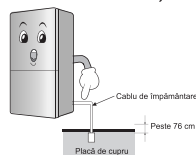
Praful, apa sau o conexiune nesigură pot provoca un incendiu sau o electrocutare.



Asigurați-vă că este făcută împământarea.

Consultați un electrician calificat sau o persoană de la service dacă instrucțiunile de împământare nu sunt complet înțelese sau dacă nu sunteți sigur că aparatul este împământat corect.

O împământare incorectă poate provoca defecțiuni sau electrocutare.



În cazul în care cablul de alimentare sau ștecărul este deteriorat, ori dacă orificiile prizei sunt slăbite, nu le folosiți.

Acestea pot provoca o electrocutare, un scurtcircuit sau un incendiu.



Când folosiți frigiderul

Nu așezați obiecte grele sau periculoase (recipiente cu lichide) pe frigider.

Pot cădea și cauza vătămări, incendiu sau electrocutare la deschiderea sau închiderea ușii.



Nu vă urcați pe ușă sau pe rafturile ușii, nici pe barul congelatorului sau pe camera de răcire.

Frigiderul poate cădea sau vă puteți răni la mâini. Mai ales nu lăsați copiii să facă astfel de lucruri.



Nu instalați frigiderul într-un loc ud sau într-un loc în care ajunge apa sau ploaia.

Deteriorarea izolației părților electrice poate provoca scurgeri de curent.



Nu folosiți și nu păstrați în frigider sau în apropierea acestuia substanțe inflamabile, eter, benzen, alcool, medicamente, gaz PL, doze cu pulverizare sau produse cosmetice.

Pot provoca explozie sau incendiu.

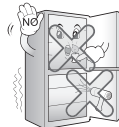


Nu puneți animale vii în frigider.



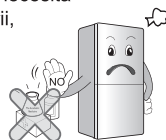
Nu puneți o lumânare aprinsă în frigider pentru îndepărtarea mirosurilor. Pentru a usca interiorul nu utilizați un uscător și nu aprindeți o lumânare pentru a îndepărta mirosul.

Pot provoca explozie sau incendiu.



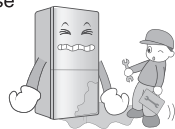
Nu păstrați medicamente sau materiale de interes academic în frigider.

Dacă păstrați materiale care necesită un control strict al temperaturii, acestea se pot deteriora sau poate avea loc o reacție neașteptată, ceea ce poate constitui un risc.



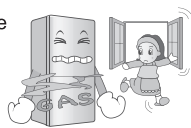
Dacă frigiderul a stat în apă, folosiți-l numai după ce îl verificați.

Puteți fi electrocutat(ă) sau se poate isca un incendiu.



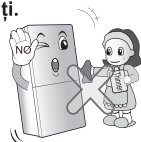
În cazul unei scurgeri de gaz, nu atingeți frigiderul sau priza și aerisiți imediat încăperea.

- O explozie determinată de o scântee poate provoca incendiu sau arsuri.
- Deoarece acest frigider folosește gaze naturale (izobuten, R600a) ca agent frigorific acceptat pentru protecția mediului, chiar și o cantitate redusă (80-90 g) este inflamabilă. În cazul în care apar scurgeri de gaz în urma unei deteriorări grave în timpul transportului, instalării sau folosirii frigiderului, orice scântee poate provoca incendiu sau arsuri.



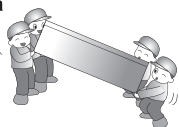
Nu pulverizați apă pe partea exterioară sau interioară a frigiderului și nu curățați aparatul cu benzen sau solvenți.

Deteriorarea izolației părților electrice poate provoca electrocutare sau incendiu.



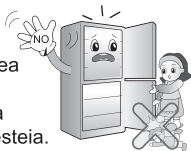
Când transportați frigiderul, țineți-l de barele-mâner aflate în partea din față jos și în partea din spate sus.

În caz contrar, vă pot aluneca mâinile și vă puteți răni.



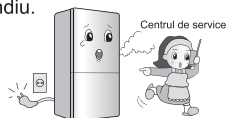
Deoarece deschiderea și închiderea ușii frigiderului poate provoca vătămarea corporală a persoanelor din jur, vă rugăm să vă luați măsuri de precauție.

Deschiderea sau închiderea ușii poate determina prinderea picioarelor sau a mâinilor în deschizătura ușii sau rănirea unui copil de către colțul acesteia.



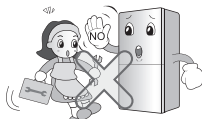
În cazul în care frigiderul emană un miros neplăcut sau fum, scoateți-l imediat din priză și contactați centrul de service.

Poate fi provocat un incendiu.



Nu lăsați nici o persoană, cu excepția personalului calificat, să demonteze, să repare sau să aducă modificări frigiderului.

Puteți fi rănit(ă), electrocutat(ă) sau se poate isca un incendiu.



Nu folosiți frigiderul pentru alte destinații decât cele casnice (nu păstrați medicamente sau materiale pentru analiză, nu-l folosiți pe vapor etc.).

Poate constitui un risc neașteptat de incendiu, electrocutare, deteriorare a materialului păstrat în interior sau se poate produce o reacție chimică.



Când aruncați frigiderul, scoateți materialele de ambalare din ușă.

Un copil se poate bloca înăuntru.



Instalați frigiderul pe o podea solidă și dreaptă.

Dacă îl instalați într-un loc instabil, acest lucru poate avea consecințe fatale, din cauza căderii frigiderului la deschiderea sau închiderea ușii.



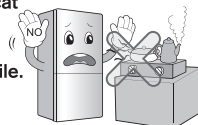
Nu introduceți mâinile sau instrumente metalice în orificiul de ieșire a aerului rece, în acoperitoare, în partea inferioară a frigiderului, în grătarul rezistent la căldură (orificiul de evacuare) din partea din spate.

Puteți fi electrocutat(ă) sau rănit(ă).



Evitați aparatele de încălzit.

Instalați aparatul astfel încât să fie departe de foc, cum sunt locurile în care sunt scurgeri de gaze inflamabile. Pot provoca un incendiu.



Nu introduceți mâinile în partea inferioară a frigiderului.

Placa metalică din partea de jos poate provoca răniri.



Eliminați pătrunderea de grăsimi sau uleiuri (inclusiv cele vegetale) pe componentele plastice ale frigiderului.

Aceasta cauzează alterarea și distrugerea lor.

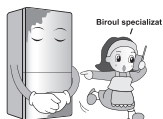


⚠ ATENȚIE!

Încălcarea acestei instrucțiuni poate determina vătămări corporale sau deteriorarea locuinței sau a mobilei. Vă rugăm să vă luați de fiecare dată măsuri de precauție.

Dacă doriți să aruncați frigiderul, contactați biroul specializat local.

Dacă doriți să aruncați deșeuri casnice masive, cum ar fi aparatură electrocasnică și mobilă, este de preferat să contactați biroul specializat local.



Nu atingeți alimentele sau recipientele din congelator cu mâinile ude.

Puteți căpăta degerături.



Așteptați cel puțin 5 minute înainte de a conecta din nou aparatul la priză.

Funcționarea congelatorului poate avea de suferit.



Scoateți cablul de alimentare fără să țineți de cablu, ci de capătul ștecărului.

Puteți provoca o electrocutare, un scurtcircuit sau un incendiu.



Nu folosiți pulverizatoare inflamabile în apropierea frigiderului.

Nu depozitați substanțe explozive ca tuburile spray cu carburant inflamabil în acest spațiu.

Pot provoca un incendiu.



Scoateți ștecărul din priză când curățați, manipulați sau înlocuiți becul interior al frigiderului.

- Puteți fi electrocutat(ă) sau rănit(ă).

- Când înlocuiți becul interior al frigiderului, asigurați-vă că inelul din cauciuc pentru prevenirea scânteilor din soclu nu este scos.



În caz de tunete și fulgere sau dacă nu utilizați aparatul o perioadă mai lungă, scoateți cablul de alimentare din priză.

Există pericolul electrocutării sau provocării unui incendiu.



Mos vendosni vazo me lule, filxhanë, gjëra kozmetike, ilaçe apo enë me ujë në frigoriferin ngrirës.

Këto mund të shkaktojnë zjarr, shok elektrik apo dëmitm kur bien.



Deschiderea și închiderea cu putere a ușii

frigiderului poate determina căderea alimentelor păstrate în coșul frigiderului în urma impactului, răbindu-vă astfel picioarele; prin urmare, luați-vă măsuri de precauție.



Alimentarea cu curent trebuie să fie accesibilă în cazul în care este necesară o deconectare rapidă.

Când una din ușile frigiderului este închisă brusc, o altă ușă se poate deschide, deoarece compartimentele frigiderului sunt conectate prin conducte de aer.

⚠ ATENȚIE!

Acest aparat este conceput pentru a fi utilizat în mediul casnic și în medii similare, cum ar fi zona bucătăriei personalului din magazine, birouri și alte medii profesionale, case de fermă, precum și de către clienții din hoteluri, moteluri și în alte medii de tip rezidențial, în spații care oferă cazare și mic dejun, în unități de catering și altele similare care nu oferă comerț cu amănuntul.

⚠ ATENȚIE!

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani sau mai mari, precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsite de experiență și cunoștințe dacă au fost supervizați sau instruiți în legătură cu utilizarea sigură a aparatului și dacă înțeleg riscurile.

Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie realizate de copii lăsați nesupravegheați.

⚠ PRECAUȚII

Aveți grijă ca orificiile de ventilare ale aparatului sau încăstrate în acesta să nu fie obstrucționate.

⚠ PRECAUȚII

Agentul frigorific și gazul de refulare folosite la aparat necesită proceduri speciale de evacuare. Pentru evacuare, consultați agentul de service sau o persoană cu calificări similare.

⚠ PRECAUȚII

Nu folosiți instrumente mecanice sau alte mijloace de accelerare a procesului de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.

⚠ PRECAUȚII

Nu deteriorați circuitul frigorific.

⚠ PRECAUȚII

Nu folosiți aparate electrice în interiorul compartimentelor de păstrare a alimentelor, decât dacă sunt de tipul recomandat de producător.



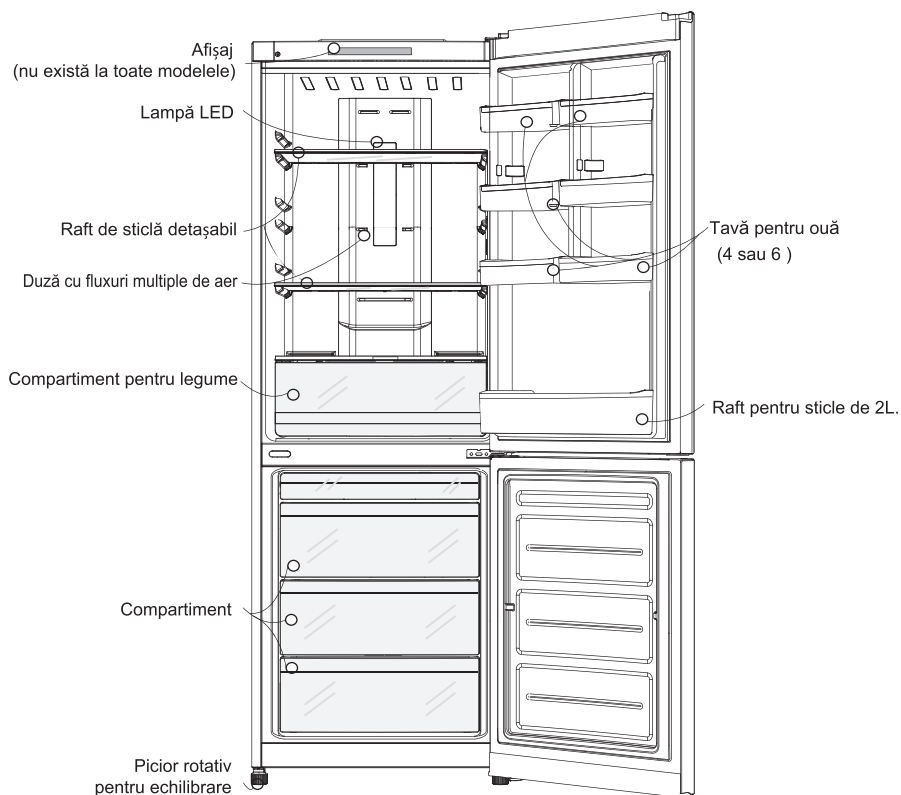
Acest aparat conține o cantitate mică de agent frigorific cu izobutan (R600a), un gaz natural cu compatibilitate ridicată de mediu, care este însă și inflamabil. Când transportați și instalați aparatul, aveți grijă să vă asigurați că nu se deteriorează nici o componentă a circuitului frigorific.

Agentul frigorific care țâșnește din țevi se poate aprinde sau poate cauza vătămări la nivelul ochilor. Dacă se detectează o scurgere, evitați flacăra deschisă ori posibile surse de aprindere și aerisiți încăperea în care se află aparatul, timp de câteva minute.

Pentru a evita crearea unui amestec de gaz inflamabil în cazul apariției unei scurgeri în circuitul frigorific, dimensiunea încăperii în care se află aparatul depinde de cantitatea de agent frigorific folosită. Încăperea trebuie să aibă câte 1 m³ pentru fiecare 8 g de agent frigorific R600a din interiorul aparatului. Cantitatea de agent frigorific din aparatul dvs. este arătată pe plăcuța de identificare din interiorul acestuia.

Nu porniți aparatul dacă vădă semne de deteriorare. Dacă aveți dubii, consultați dealerul.

Identificarea componentelor



NOTĂ

Dacă unele componente lipsesc din combina frigorifică, acestea corespund altor modele.

INSTALARE

- Alegeți locul potrivit. Instalați frigiderul într-un loc potrivit utilizării sale corespunzătoare; Frigiderul nu este un aparat încastrabil.
- Este necesar un spațiu de cel puțin 5 cm deasupra, în spate sau lateral pentru circulația aerului și reducerea consumului de curent electric. Figura 1;
- Nu instalați frigiderul lângă surse de căldură, în zone expuse razelor directe ale soarelui sau umidității ridicate;
- Asigurați-vă că tensiunea electrică indicată de manualul de utilizare este corespunzătoare celei de la domiciliul dumneavoastră;
- Nu îndepărtați abțibildurile rotunde din partea din spate a frigiderului. Ele acoperă găurile de fabricație având totodată și o funcție decorativă.
- Pentru a evita vibrațiile, aparatul trebuie echilibrat. Dacă este necesar, ajustați picioarele cu filet pentru a compensa denivelările podelei. Partea frontală ar trebui să fie puțin mai ridicată decât partea posterioară, pentru a contribui la închiderea ușii. Picioarele cu filet pot fi manipulate cu ușurință înclinând ușor combina.
- Pentru a înălța combina, învârtiți picioarele cu filet în sens contrar acelor de ceasornic (). Pentru a coborî combina, răsuciți picioarele cu filet în sensul acelor de ceasornic ().
- Pentru a asigura o circulare adecvată a aerului în jurul frigiderului cu congelator, lăsați un spațiu suficient în ambele părți, ca și deasupra, și o distanță de cel puțin 2 inci (5 cm) față de peretele din spate.
- Înainte de utilizare, spălați atent frigiderul;
- Instalați accesoriile cum ar fi tăvița pentru gheață etc. în locașurile special amenajate. Accesoriile sunt împachetate pentru a preveni deteriorarea lor în timpul transportului.
- Conectați cablul de alimentare (sau ștecherul) la priză. Nu utilizați aceeași priză pentru alte aparate.

Clasă climatică

Aparatul este destinat să funcționeze la limita mediei temperaturii înconjurătoare, în funcție de zonele climatice. Nu folosiți aparatul la o temperatură în afara limitei sale. Clasa climatică a aparatului este indicată pe tabelul cu descrierea tehnică din interiorul compartimentului frigorific.

Clasă	Simbol	Media temperaturii înconjurătoare °C
Temperat extins	SN	+10 ~ +32
Temperat	N	+16 ~ +32
Subtropical	ST	+16 ~ +38
Tropical	T	+16 ~ +43

CONEXIUNE

După instalarea combinei frigorifice, așteptați 2-3 ore pentru ca aceasta să ajungă la temperatura normală de funcționare înainte de a depozita alimente proaspete sau congelate. În cazul în care scoateți aparatul din priză, așteptați 5 minute înainte de a-l reconecta. Combina dumneavoastră frigorifică este acum gata de utilizare.

Notă

Nu mișcați frigiderul în timp ce frigiderul funcționează. Compresorul poate emite un zgomot temporar de trepidație. (Acest lucru este normal și nu va afecta performanța sau durata de funcționare a compresorului. Trepidațiile vor înceta după ce frigiderul se oprește.)

Înlocuirea lămpii

Dacă lampa cu led se deteriorează, trebuie înlocuită de către un centru de service și nu de către dvs.

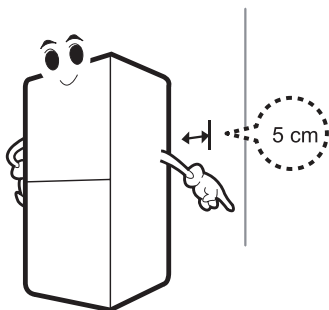


Figura 1. Montarea instalației frigorifice față de perete

NOTĂ

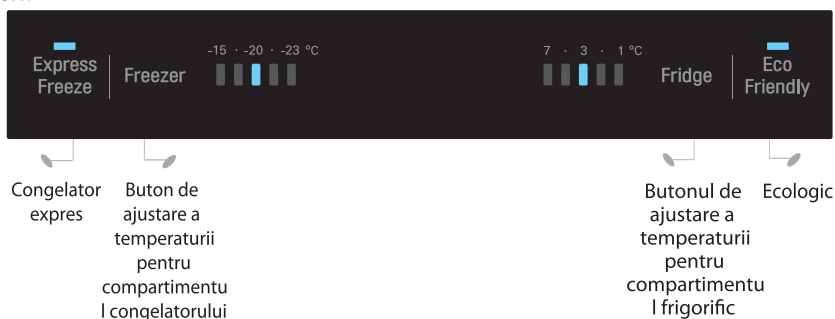
Pentru a obține o eficiență operațională sporită a instalației frigorifice, păstrați o distanță de minimum 5 cm față de perete

PANOU DE CONTROL

Afișaj extern diodă-emițătoare-de-lumină (LED)



Afișaj intern

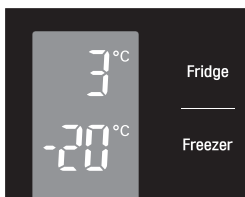


- Panoul de control efectiv poate diferi de la model la model.

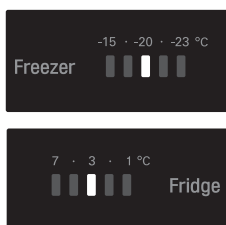
CONTROL TEMPERATURĂ

Temperatura inițială în compartimentele de refrigerare și congelare este de 3 °C și respectiv -20 °C. Dacă doriți, o puteți schimba apăsând butonul de control al temperaturii a compartimentului respectiv.

Afișaj extern LED.



Afișaj intern LED.



NOTĂ

Temperatura indicată pe afișajul LED este o valoare-țintă, deoarece temperatura din interiorul frigiderului variază în funcție de intensitatea expunerii la factori externi, ca temperatura alimentelor introduse sau frecvența deschiderii ușii. După pornire, frigiderul atinge modul setat în 2-3 zile.

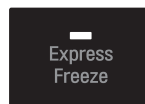
Congelator expres

- Selectați această funcție pentru o congelare rapidă.
- Această funcție se folosește dacă doriți să congelați alimentele rapid. Apăsați butonul Express Frz. o dată; funcția de congelare rapidă este pornită, iar becul se aprinde.
- Operațiunea de congelator expres durează circa 24 ore. Când operațiunea se sfârșește, se revine automat la setarea de temperatură anterioară. Dacă doriți să opriți operațiunea de congelare rapidă, apăsați încă o dată butonul Express Frz., becul se stinge și operațiunea de congelator expres se întrerupe, iar frigiderul revine la setarea de temperatură anterioară.

Afișaj extern LED.



Afișaj intern LED.



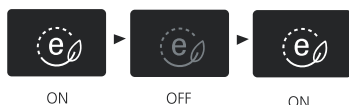
Indicatorul Express Freeze rămâne aprins după ce se selectează funcția Express Freeze.

Ecologic

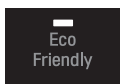
- Această funcție introduce combina frigorifică într-un mod de funcționare cu economisire a energiei, care este util dacă plecați în vacanță, consumul de curent reducându-se la maxim.

Apăsarea butonului 'ECOLOGIC' activează funcția, becul fiind aprins, iar apăsarea încă o dată o dezactivează.

Afișaj extern LED.



Afișaj intern LED.



Notă

Când modul Ecologic este „ON” (activat), celelalte butoane nu vor funcționa. Când reveniți din modul Ecologic, dezactivați modul Ecologic, astfel încât celelalte butoane să funcționeze și frigiderul să devină la setarea de temperatură anterioară.

Autotest

- Această funcție detectează automat defecțiunile, dacă se constată vreuna în timpul utilizării frigiderului.
Dacă apare o defecțiune și aparatul nu mai funcționează la apăsarea oricărui buton și nici
- indiciile nu mai funcționează, nu opriți alimentarea cu curent, dar contactați imediat centrul local de service.
Dacă opriți alimentarea cu curent, va fi nevoie de mult timp pentru ca tehnicianul frigotehnist să detecteze care este piesa defectă.

Alarma de la ușă

- Când ușile frigiderului sunt deschise mai mult de 1 minut, alarma va suna în mod repetat la fiecare 30 secunde până când ușile se închid. Contactați centrul local de service dacă alarma continuă să sune și după închiderea ușii.
- Puteți alege să activați/dezactivați alarma din ușă apăsând scurt butonul de alarmă din ușă.



Blocare

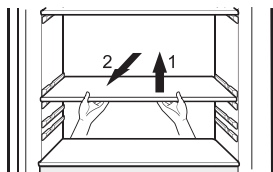
< Tip exterior >

- Prin apăsarea acestui buton se oprește funcționarea celorlalte butoane.
- La fiecare apăsare a butonului LOCK se repetă secvența „Blocare” sau „Deblocare”. (Pentru „Blocare” apăsați butonul „LOCK” timp de 3 secunde.
Pentru „Deblocare” apăsați butonul „LOCK” timp de 3 secunde.)
- Când este activat modul „LOCK”, celelalte butoane nu vor funcționa.
Funcția de blocare nu oprește operația de distribuire a apei pentru modelele care au un dozator de apă.

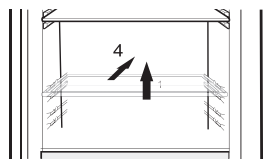


SCOATEREA ȘI INSTALAREA RAFTULUI DE STICLĂ DETAȘABIL

Pentru a scoate un raft din frigider, prima dată ridicați-l încet (1) și apoi trageți-l afară (2). Scoaterea incorectă poate cauza defecțiuni ale componentelor interne ale frigiderului.



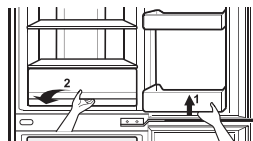
Pentru a monta un raft în frigider, procedați în același fel: prima dată ridicați partea din față a raftului (3) și apoi împingeți-l în frigider (4). Montajul incorect poate cauza defecțiuni ale componentelor interne ale frigiderului.



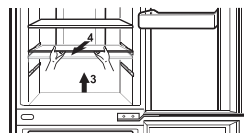
SCOATEREA ȘI INSTALAREA SERTARULUI DIN COMPARTIMENTUL DE REFRIGERARE

Pentru a scoate sertarul de jos din compartimentul de refrigerare, procedați după cum urmează:

- Îndepărtați sertarul de jos de pe ușă ridicându-l;
- Trageți sertarul complet afară ridicându-l de partea din față și trăgându-l afară;



- Ridicați capacul sertarului din partea din față și trageți-l afară pentru a-l scoate;



- Pentru a monta sertarul înapoi, procedați în ordine inversă.

⚠ ATENȚIE!

Pentru aceasta, aveți grijă să evitați montarea incorectă. Montajul incorect poate cauza defecțiuni ale componentelor interne ale frigiderului.

Secțiunea cu două stele (☆☆) (Valabil numai la unele modele)

- Secțiunea cu două stele reprezintă spațiul de păstrare la temperaturi de -12°C~-18°C
- Alimente puse în congelator pentru a fi păstrate pe termen scurt.

NOTĂ

Garanția nu acoperă defecțiunile mecanice (crăpături, tăieturi, lovituri, urme de forțare la deschidere etc.) cauzate de încălcarea condițiilor de depozitare ale frigiderului, transport, folosire și a regulilor de întreținere, aplicarea forței excesive.

SCOATEREA ȘI INSTALAREA SERTARELOR DIN COMPARTIMENTUL DE CONGELARE

Când în compartimentul de congelare este depozitată o cantitate mare de alimente, puteți scoate sertarul din mijloc al aparatului și puteți depozita alimente imediat deasupra celor așezate în sertarul de jos.

Pentru a scoate oricare din sertarele compartimentului de congelare, procedați astfel:

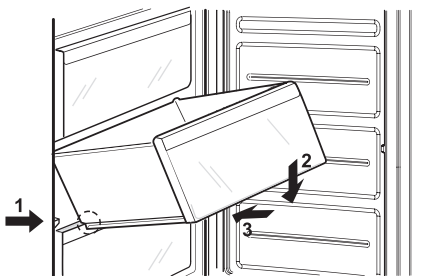
1. Trageți sertarul complet afară;
2. Ridicați-l de partea din față și trageți;



Pentru a monta sertarul înapoi în congelator, procedați în ordine inversă:

1. Așezați sertarul pe șină în unghi de 45°;
2. Coborâți partea din față a sertarului paralel cu șinele;
3. Împingeți sertarul până la capăt.

Pentru aceasta, aveți grijă să evitați montarea incorectă.



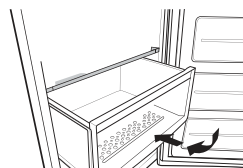
⚠ ATENȚIE!

Nu folosiți forța excesivă pentru a scoate rafturile și sertarele – aceasta poate cauza defectarea frigiderului.

Compartimentul congelatorului

Dacă în congelator va fi amplasată o cantitate mare de alimente:

1. sertarul de sus al camerei congelatorului - trebuie să scoateți steul pentru producția gheții, iar produsele alimentare să le amplasați direct pe raftul din sârmă;
2. trebuie să scoateți sertarul de mijloc al camerei congelatorului, iar iar produsele alimentare să le amplasați direct pe raftul din sârmă. Camera congelatorului este dotată cu două rafturi din sârmă, pentru a asigura o suprafață de depozitare cât mai mare. Camera este dotată, de asemenea, cu un sertar care facilitează depozitarea acării umede și a produselor alimentare în stare semilichidă.



Sugestii cu privire la păstrarea alimentelor

- Nu stocați alimente ușor perisabile la temperaturi scăzute, cum sunt bananele sau pepenii.
- Lăsați mâncarea caldă să se răcească înainte de stocare. Depozitarea alimentelor fierbinți în combina frigorifică poate avea ca rezultat deteriorarea altor alimente și un consum mare de energie electrică.
- Folosiți vase cu capac pentru ambalarea alimentelor. Acestea vor preveni evaporarea și vor contribui la păstrarea gustului și proprietăților nutritive ale alimentelor.
- Nu blocați duzele de aer cu alimente. Circulația aerului asigură păstrarea temperaturii egale în combina frigorifică.
- Nu deschideți ușa frecvent. Deschiderea ușii permite intrarea aerului cald înăuntru și provoacă creșterea temperaturii.
- Pentru putea regla ușor temperatura, nu stocați mâncare lângă butonul de reglare a temperaturii.
- Nu depozitați foarte multe alimente pe ușă, acest lucru putând împiedica închiderea corectă a ușii.
- Nu depozitați sticle în congelator - acestea se pot sparge când îngheață.
- Nu recongeleți alimentele decongelate. Acestea își vor pierde din gust și din proprietățile nutritive.
- Dacă aveți nevoie de congelarea rapidă a alimentelor proaspete, așezați-le în raftul de jos a congelatorului și apăsați butonul "Express Freeze";
- Alimentele înghețate trebuie depozitate împachetate (în înveliș de polietilenă, folie de aluminiu etc.) în congelator.
- Volumul sertarului de sus al congelatorului este o secțiune de "două stele". Temperatura din interiorul acestei secțiuni nu crește mai mult de -12°C. Acest lucru trebuie luat în vedere în vederea depozitării alimentelor.

Metodă de economisire a energiei

- Instalați frigiderul într-un loc umbrat, răcoros și bine aerisit.
- Nu deschideți și nu închideți ușa frecvent, dacă nu este necesar.
- Nu lăsați ușa deschisă o perioadă lungă; închideți ușa cât mai repede
Lăsați alimentele calde să se răcească înainte de a le pune în frigider.
- Nu se recomandă să puneți în frigider o cantitate prea mare de alimente. Trebuie să lăsați spațiu suficient pentru ca aerul rece să circule liber.

- Nu setați o temperatură mai scăzută în frigider decât e necesar.

Nu așezați alimentele în apropierea senzorului de temperatură.

- Nu se recomandă să puneți în frigider alimente care nu au nevoie să stea în frigider.
- Puneți alimentele congelate în frigider, pentru a se decongela; acestea pot fi folosite pentru răcirea frigiderului. (Valabil numai la unele modele).
- Curățați periodic capacul din spate și conducta anti-condens (o dată pe an), pentru a asigura schimbul de căldură. (Valabil numai la unele modele).
Nu blocați orificiile de aerisire cu alimente. (Valabil numai la unele modele)

Curățare

1. Înainte de curățare, scoateți alimentele din combina frigorifică și fixați
2. Curățați partea exterioară a combinei frigorifice cu o cârpă moale, înmuiată în apă caldă sau detergent lichid. Dacă ați folosit detergent, ștergeți zona cu o cârpă umedă curată.
3. Verificați dacă cablul de alimentare este intact, dacă ștecherul nu s-a supraîncălzit și dacă este corect introdus în priză.

⚠️ ATENȚIE!

1. După spălare, uscați aparatul folosind o cârpă uscată.
Nu utilizați substanțe abrazive, petrol, benzină, diluanți, acid hidroclorhidric, apă fierbinte, o perie aspră etc., deoarece acestea pot deteriora combina frigorifică.
2. Pentru produsele cu exterior de oțel inoxidabil folosiți un burete curat sau o cârpă moale, un detergent ușor în apă caldă.
Nu folosiți soluții de curățare abrazive sau aspre.
Uscați cu o cârpă moale.
Nu folosiți ceară, decolorant sau alte produse care conțin clor pe oțelul inoxidabil.

Informații generale

Pene de curent

- O pană de curent cu durata de 1-2 ore nu va avea efecte negative asupra alimentelor. Încercați să evitați deschiderea și închiderea frecventă a ușii.

ÎN TIMPUL MUTĂRII:

- Scoateți toate alimentele precum și restul obiectelor din frigider. Fixați bine elementele interne detașabile (rafturi, sertare, rafturile de pe ușa);
- Pentru a evita lezarea podelei sau a picioarelor reglabile ale frigiderului, rotiți-le în sensul invers acelor de ceasornic în timpul transportului;
- Frigiderul trebuie fixat bine în remorcă pentru a preveni lovirea sau răsturnarea sa în interiorul remorcii pe durata transportului;
- Frigiderul trebuie transportat în poziție verticală, într-un automobil acoperit. Ambalajul original nu trebuie avariat pe durata transportului;
- În timpul încărcării și descărcării, frigiderul trebuie ferit de lovituri.

ÎNAINTE DE PORNIRE:

- Dacă frigiderul este transportat în sezonul rece, despachetați frigiderul într-o cameră caldă și nu îl porniți decât după 12 ore.

⚠ ATENȚIE!

Nu mutați sau înclinați frigiderul în timpul funcționării. Compresorul poate emite anumite sunete. Acest lucru nu afectează funcționarea compresorului.

Pentru a inversa ușile (Opțional)

- Frigiderul cu congelator este prevăzut cu uși reversibile, adică se pot deschide fie din dreapta, fie din stânga, astfel încât să se potrivească cu mobila dvs. de bucătărie.

⚠ PRECAUȚII

Cu toate acestea, dacă doriți să schimbați orientarea ușilor, trebuie să apelați la un agent de service.

Operațiunea de schimbare a orientării ușii nu este acoperită prin garanție.

CARACTERISTICI DE FUNCȚIONARE ALE FRIGIDERULUI

Se pot auzi trosnituri datorate deformărilor termice ale componentelor frigiderului.

Sunetele tipice de la activarea reostatului termic și compresorului sunt sunete normale care apar în timpul funcționării echipamentului electric din aparat.

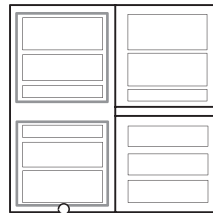
Refrigerentul care circulă în interiorul sistemului de răcire poate bolborosi calm, chiar dacă compresorul este inactiv. Nu vă îngrijorați, acest lucru este absolut normal. Sunetele următoare pot fi auzite în timpul funcționării frigiderului:

- Pocnituri de la activarea senzorului/comutatorului de temperatură;
- Murmure de la circulația refrigerentului în tuburile din sistemul de refrigerare;
- Trosnituri ușoare de la deformările termice ale materialelor.

Aceste sunete nu sunt asociate niciunui defect și sunt normale în timpul funcționării.

Canalul anti-condens

- Canalul anti-condens este instalat în jurul părții frontale a combinei frigorifice, precum și între compartimentele de refrigerare și de congelare.
- După instalare sau când temperatura exterioară este ridicată, combina frigorifică s-ar putea să se încălzească. Acest lucru este normal.



Canalul anti-condens

Înainte de a apela la serviciile reprezentanței de service, consultați această listă.
 Veți economisi astfel timp și bani.
 Această listă conține probleme frecvente care nu sunt rezultatul defectelor de fabricație sau a materialelor defectuoase.

Problemă	Cauze posibile
Combina nu funcționează	• Cablul de alimentare nu este conectat la priză. Conectați ștecherul la priză. • Siguranța fuzibilă este arsă. Verificați și/sau înlocuiți siguranța. • Pană de curent. Verificați dacă becurile din casă funcționează.
Temperatura din combina frigorifică este prea ridicată	• Dispozitivul de reglare a temperaturii este poziționat greșit. Consultați secțiunea "Controlul temperaturii". • Aparatul este amplasat lângă o sursă de căldură. • Vremea este caldă și ușa combinei este deschisă frecvent. • Ușa a fost lăsată deschisă o perioadă lungă de timp. • Ușa nu se închide bine din cauza unui pachet sau duza de aer din congelator este blocată.
Vibrații, zornăit sau zgomot anormal	• Suprafața pe care este instalată combina frigorifică nu este plată sau combina este instabilă. Stabilizați combina rotind picioarele cu filet. • În spatele combinei frigorifice se află diverse obiecte.
Alimentele înghețate sunt acoperite cu particule de gheață	• Ușa a fost lăsată deschisă sau nu se închide bine din cauza unui pachet. • Ușa a fost deschisă prea des sau pentru intervale de timp prelungite. • Este normal să existe gheață în interiorul pachetelor.
Se formează condens pe suprafața combinei	• Acest fenomen este normal în spații umede. Ștergeți condensul cu ajutorul unui prosop uscat.

Problemă	Cauze posibile
Se formează condens în interiorul combinei	• Ușa a fost deschisă prea des sau pentru intervale de timp prelungite. • În condiții de umiditate crescută, umiditatea pătrunde în frigider când ușa este deschisă.
Frigiderul prezintă miros	• Alimentele puternic mirositoare trebuie acoperite sau împachetate. • Verificați dacă există alimente alterate. • Interiorul trebuie curățat. Consultați secțiunea "Curățare".
Ușa nu se închide corect	• Alimentele împiedică ușa să se închidă. Mutați alimentele care împiedică închiderea ușii. • Combina frigorifică nu este echilibrată. Reglați picioarele cu filet. • Suprafața pe care este instalată combina frigorifică nu este plată sau combina este instabilă. Ridicați ușor partea din față a combinei cu ajutorul picioarelor cu filet.
Lampa din interior nu funcționează	• Combina frigorifică nu este alimentată cu energie electrică. • Lampa trebuie înlocuită. Consultați secțiunea "Înlocuirea lămpii".



Eliminarea aparatului vechi

1. Simbolul de pubele indică faptul că deșeurile electrice și electronice (WEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeuri.
2. Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corespunzătoare veți contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și al sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente, care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante care pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.
3. Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat, sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor, în scopul aflării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm vizitați pagina web www.lg.com/global/recycling

Utilizarea aplicației Smart ThinQ (Opțional)

Instalarea aplicației Smart ThinQ

Căutați aplicația LG Smart ThinQ de la magazinul Google Play Store & Apple App Store pe un smartphone. Urmați instrucțiunile pentru a descărca și a instala aplicația.

Funcția Wi-Fi

- Pentru aparate cu logo-ul  sau 

Comunicați cu aparatul de pe un smartphone prin intermediul funcțiilor inteligente comode.

Firmware Update (Actualizare Firmware)

Păstrați actualizată performanța aparatului.

Smart Diagnosis™

Dacă utilizați funcția Smart Diagnosis, veți primi informații utile, precum modul corect de utilizare al aparatului pe baza obiceiurilor de utilizare.

Settings (Setări)

Vă permite să setați diferite opțiuni ale frigiderului și ale aplicației.

NOTĂ

- Pentru a verifica conexiunea Wi-Fi, verificați dacă pictograma **Wi-Fi**  de pe panoul de control este aprinsă.
- Compania LG Smart ThinQ nu este responsabilă pentru probleme de conexiune, avarii, defecțiuni sau erori cauzate de conexiunea la rețea.
- Aparatul suportă numai rețele Wi-Fi de 2,4 GHz.
- În cazul în care aparatul are probleme cu conectarea la rețeaua Wi-Fi, acestea poate fi situat prea departe de router. Achiziționați un repetor Wi-Fi (amplificator de semnal) pentru a îmbunătăți puterea semnalului Wi-Fi.
- Conexiunea Wi-Fi poate să nu se realizeze sau să se întrerupă din cauza mediului rețelei din locuință.

- Conexiunea la rețea poate să nu funcționeze în mod corespunzător în funcție de furnizorul de servicii de internet.
- Mediul wireless înconjurător poate face ca serviciul de rețea wireless să funcționeze mai lent.
- Aplicația poate fi modificată cu scopul îmbunătățirii aparatului fără notificarea utilizatorilor.
- Funcțiile pot varia în funcție de model.

Deschideți Informațiile de notificare ale software-ului sursă

Pentru a obține codul sursă pentru GPL, LGPL, MPL și alte licențe open source, conținute de acest produs, vă rugăm să accesați <http://opensource.lge.com>.

În plus față de codul sursă, toți termenii licenței, declinările garanției și notificările privind drepturile de autor sunt disponibile pentru descărcare.

LG Electronics vă va furniza codul open source pe un CD-ROM în schimbul unei taxe care acoperă costul efectuării acestei distribuții (precum costul producerii media, transport și manevrare) dacă ne trimiteți o solicitare prin e-mail la adresa opensource@lge.com. Această ofertă este valabilă timp de trei (3) ani de la data achiziționării produsului.

Smart Diagnosis™ cu ajutorul unui telefon inteligent

- Pentru aparatele cu logo-ul  sau 

Utilizați această funcție dacă aveți nevoie de o diagnosticare exactă printr-un centru de informații pentru clienți LG Electronics atunci când aparatul funcționează necorespunzător sau se defectează.

Smart Diagnosis™ nu poate fi activată dacă aparatul nu este conectat la o sursă de alimentare cu energie. Dacă aparatul nu poate fi pornit, atunci trebuie efectuată depanarea fără a utiliza Smart Diagnosis™.

Utilizarea Smart Diagnosis™

Smart Diagnosis™ prin Centrul de informații pentru clienți

Utilizați această funcție dacă aveți nevoie de o diagnosticare precisă a unui centru de reparații LG Electronics atunci când produsul nu funcționează în mod corespunzător sau se defectează. Utilizați această funcție doar pentru a contacta reprezentantul de reparații, nu în timpul funcționării normale.

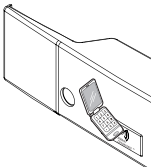
Afișaj extern diodă-emitoare-de-lumină (LED)

- 1 Apăsați butonul **Lock** pentru a activa funcția blocare.
 - Dacă funcția de blocare a fost deja activată, apăsați butonul **Lock** pentru a dezactiva funcția de blocare, apoi apăsați din nou butonul **Lock** pentru a activa funcția de blocare.
 - Rețineți că funcția de Diagnosticare inteligentă nu va funcționa decât după ce trec cinc minute de la activarea funcției de blocare.

* Lock



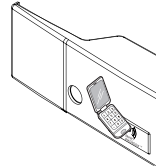
- 2 Apăsați și mențineți apăsat butonul **Freezer** timp de cel puțin trei secunde în timp ce continuați să țineți telefonul pe difuzor.
- 3 Deschideți ușa frigiderului și apoi țineți telefonul pe orificiul difuzorului din dreapta sus.
 - Poziționați telefonul astfel încât microfonul să fie aliniat cu orificiul difuzorului.



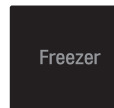
- 4 După ce transferul de date este complet, reprezentantul de service vă va explica rezultatul funcției Smart Diagnosis™.

Afișaj intern

- 1 Deschideți ușa frigiderului
- 2 Mențineți microfonul telefonului dvs. în dreptul boxei localizate în partea dreaptă a ușii frigiderului, atunci când vi se spune să faceți asta, de către cel de la call center.



- 3 Mențineți microfonul telefonului dvs. în dreptul boxei localizate în partea dreaptă a ușii frigiderului, atunci când vi se spune să faceți asta, de către cel de la call center.



- 4 După ce auziți trei semnale sonore, eliberați butonul Freezer Temperature.
- 5 Țineți telefonul pe poziție până ce s-a încheiat tonul de transmisie. Durează aproximativ 15 secunde și display-ul va cronometra. Odată ce număratoarea este gata și tonurile s-au oprit, rezumați conversația cu un specialist, care va putea să vă asiste în utilizarea informațiilor transmise pentru analizare.

NOTĂ

- Poziționați telefonul astfel încât microfonul să fie aliniat cu orificiul difuzorului.
- Sunetul funcției Smart Diagnosis™ este generat după aproximativ 3 secunde.
- Nu îndepărtați telefonul de orificiul difuzorului în timp ce sunt transmise datele.
- Țineți telefonul la orificiul difuzorului din dreapta sus și așteptați până când sunt transmise datele.
- Sunetul de transfer de date poate fi strident pentru ureche în timp ce sunt transmise datele pentru funcția Smart Diagnosis™, dar nu luați telefonul de pe orificiul difuzorului de diagnosticare precisă până când nu se oprește sunetul pentru transferul de date.
- Când transferul de date este complet, este afișat mesajul de finalizare a transferului iar panoul de control se deconectează automat și apoi pornește din nou după câteva secunde. Apoi, centrul de informații pentru clienți explică rezultatul diagnosticării.
- Funcția Smart Diagnosis™ depinde de calitatea apelului local.
- Performanța comunicării se va îmbunătăți, iar dvs. puteți transmite un semnal mai bun dacă utilizați telefonul fix de acasă.
- În cazul în care transferul de date al funcției Smart Diagnosis™ este slab din cauza calității slabe a apelului, este posibil să nu primiți cele mai bune servicii Smart Diagnosis™.

Este normal...

Este normal să se întâmple următoarele lucruri.

	Situația	Soluția
Zgomot	Când auziți un sunet de tip "tac" sau "tuc"	Acest sunet este generat de diferite părți care se dilată/se contractă sau de diferite dispozitive de control care funcționează în funcție de modificările de temperatură din frigider.
	Când auziți un sunet de tip "deureuc~", "dalcuc" sau "uung"	Aceste zgomote sunt generate de compresor sau de ventilatorul care intră în funcțiune când frigiderul începe să funcționeze sau se oprește din funcționare. Se întâmplă același fenomen ca atunci când auziți sunetul generat de pornirea sau oprirea motorului unei mașini.
	Când auziți un sunet de tip "cureureuc", asemănător curgerii apei	Acesta este sunetul agentului frigorific care modifică condițiile din congelator/frigider. Când lichidul se transformă în gaz, veți auzi un sunet asemănător curgerii apei, iar când gazul se transformă în lichid, veți auzi sunetul de tip "cureureuc".
	Când auziți un sunet asemănător vântului, cum ar fi "șuu~" sau "șic" imediat după ce închideți ușa	Acest sunet este generat în momentul în care presiunea internă scade temporar atunci când aerul cald pătruns în frigider sau congelator este răcit rapid.
	Când auziți un sunet de vibrație	Dacă frigiderul este instalat pe o dușumea de lemn sau pe un perete de lemn sau dacă nu stă suficient de drept, sunetul poate fi puternic din cauza vibrațiilor.
	Când auziți un sunet puternic după ce instalați prima dată produsul	Când utilizați frigiderul pentru prima dată, acesta va funcționa la viteză mare, pentru a răci rapid, iar sunetul poate părea mai puternic. Când temperatura din interior scade sub un anumit nivel, zgomotul va dispărea.
Ușa deschisă	Când ușa rămâne ușor deschisă după ce ați închis-o	În funcție de forța sau viteza cu care închideți ușa frigiderului sau a congelatorului, aceasta se poate deschide ușor și apoi se poate închide. Aveți grijă să nu închideți ușa prea puternic.
Formarea de gheață / picături de condens	Când se formează gheață sau picături de condens pe partea interioară sau exterioară a frigiderului	Atunci când aerul din exterior ajunge pe suprafața interioară rece a frigiderului, se poate forma gheață / picături de condens. Acest lucru se întâmplă mai ușor în special dacă deschideți și închideți ușa frigiderului frecvent. De asemenea, dacă umiditatea din locul în care l-ați instalat este crescută, într-un anotimp ploios sau într-o zi ploioasă, se pot forma picături de condens pe partea exterioară a frigiderului. Acest fenomen este natural și apare în anotimpul umed. Ștergeți picăturile de apă cu o cârpă uscată.
Temperatură	Când partea frontală a frigiderului este caldă	Conductele de căldură sunt instalate în jurul părții frontale a frigiderului și pe despărțitorul dintre congelator și frigider, pentru a preveni formarea picăturilor de condens. După instalare sau în timpul verii puteți simți că frigiderul este mai cald, dar aceasta nu este o problemă și puteți sta liniștiți.